



ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

www.ujpest.hu

Újpest tényleg „coolpest”

Háromszor dőlt meg a hőszélség rekord Újpesten. Az önkormányzat hűvös fogadtatásban részesíti az újpestieket, párapaput állított a piacnál, a Tábor utcai napközis táborban, a városközpontban pedig párafúvókat működtet. – 3. oldal



ÚJPEST A LEGVIRÁGZÓBB TELEPÜLÉSEK VERSENYÉBEN
Újpest versenybe szállt a Virágos Magyarországért Mozgalom kitüntetett címének elnyeréséért, az önkormányzat pedig keresi a legszebb újpesti zöld zugok gazdáját. – 2. oldal



PIACI SZEMPONTÚ MEGÁLLÓ ÁTNEVEZÉS
Wintermantel Zsolt polgármester kezdeményezésére júliustól az Újpesti Piac és Vásárcsarnok nevét is őrzi a Szent István téri villamosmegálló. – 3. oldal



ÚTFELÚJÍTÁSOK, JÁRDAÉPÍTÉS A KERÜLET TÖBB RÉSZÉN
Három úttest is megújult a közel-múltban, egy helyen új járda épül, a polgármesteri hivatal előtt pedig átfestették a burkolati jeleket. – 5. oldal



VÍZPARTON VAKÁCIÓZNAK A PÁRTPOLITIKUSOK
A pártok képviselőit arról kérdeztük, hol töltik a nyári szünetet. Többségük a vízpartokat, a Balatont és a Dunát választja. – 6. oldal



Hajrá Újpest! Hajrá Lila Virágok!

Újpest benevezett a Virágos Magyarországért Mozgalom 2011-es mezőnyébe, ahol hét kerülettel versenyez a Virágos Budapestért kitüntető címért. A zsűri július 13-án látott munkához, elsőként Újpesten nézett körül. A polgármesternek volt miről beszámolnia.

Nagy szeretettel köszöntötte Wintermantel Zsolt polgármester a Városházán a Virágos Magyarországért Mozgalom kertészmérnökből, táj- és kertépítészektől álló bíráló bizottságát: Kanászné Szandy Évát, Hlatky Katalint és Neogrady Juditot. A polgármester előbb rövid áttekintést adott arról a munkáról, amelyet Újpesten a környezet megóvásáért, szépítéséért folytatnak.

SAJÁT KÉZBE

Elsőként az év elején alakult Újpesti Városgondnokság Kft-re hívta fel a figyelmet, amely jelzi az új városvezetés új szemléletét. Az önkormányzat szakított az eddigi külsős megbí-

zattal, saját kezébe vette Újpest köztereinek gondozását, méghozzá helyben élő munkatársakat alkalmazva. Kitért arra is, az önkormányzatnak több mint száz játszótér karbantartásáról, felújításáról kell gondoskodnia, ami komoly kihívást jelent.

ÖKO LAKÓTELEP

A város megszépült, virágokkal ékesített közterületei között említette a Szent István teret. Szóba hozta a Király utcai sétányra tervezett ökológia parkot – megvalósítására jövő héten írnak ki közbeszerzési felhívást. A projekt ősszel készülhet el, ennek során rendezik a kéthektárnyi lakótelepi övezetet úgy, hogy az elbontásra ítélt anyagokat újra felhasználják

más funkcióval, illetve környezetbarát anyagokat, eszközöket alkalmaznak. Olyan növényzetet telepítenek, amelyek a legjobban illeszkednek az ottani körülményekhez, a lakók közérzetére pedig jó hatással vannak.

ZÖLD DIÁKOK

A polgármester ezt követően a bizottság által átadott kérdőív kérdéseire válaszolt. A környezetkímélő módszerek között például elmondta, hogy az önkormányzat a téli síkosság-mentesítés során nem használ só. A környezettudatos nevelésre vonatkozó egyik példaként hozta fel az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep rekonstrukciója után a Dunába eresztett 150 kecsgeivadékot. Mint arról

beszámoltunk, április végén a Szűcs Sándor Általános Iskola diákjai telepítették a halakat az 5 milliárd forintos fejlesztésnek köszönhetően még tisztábbá váló folyóba.

Büszkén hivatkozott a polgármester a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ tanulói által 2008-ban indított homoktövis élőhely mentő akciósorozatra, amelyet a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesülettel közösen végeztek. Ahogy azt megírtuk, a kaposztásmegyeri diákok néhány hete projektjükkel a negyedik helyezést érték el a Volvo Adventures környezetvédelmi világversenyen.

MUSKÁTLI AZ ABLAKOKBA

A polgármester a kerületben élőket támogató intézkedéseiből jó néhányat sorolt fel, amelyek hatással vannak a minél zöldebb, szebb, egészséges környezet kialakítására. Ilyen volt a májusban kiosztott tízezer muskátli és ennek sikerét látva ilyen lesz ősszel a kis cserjék adományozása. (Az erről szóló felhívás a 11. oldalon olvasható.) Ennek kapcsán szóba hozta, a helyi médiát rendszeresen alkalmazzák a különböző akciók népszerűsítésére. Így például a kiosztott muskátlik fejlődését dokumentáló fotókat közli az Újpesti Napló.

További segítség az újpestieknek, hogy az önkormányzat a szelektív hulladékgyűjtés során keletkezett járulékos szemetet elszállítja, ősszel pedig kedvezményesen vagy térítésmentesen fogja biztosítani a lombhulladék gyűjtését szolgáló zsákokat. A lakótelepeken folytatják a PET palackok zsugorítására alkalmas gépek kihelyezését, és ösztönző, oktató programot indítanak a házi komposztálás elterjedésére. Wintermantel

Újpest legszebb virágait keressük!

Keressük Újpest legszebb zöld zugát. A versenyre bárki jelentkezhet, aki úgy véli, az általa nevelt dísznövények a legszebbek a kerületben.

A versenyre öt kategóriában lehet nevezni:

- legszebb balkonláda,
- legszebb erkély,
- legszebb előkert,
- legszebb kert,
- legszebb üzleti portál.



Bírálati szempontok az alábbiak lesznek:

1. a kreatív elképzelés: az ötlet, az adottságok ki-, és felhasználása, az egységesség és a változatosság.
2. a megvalósítás: növényalkalmazás; anyagok, tárgyak, díszek alkalmazása; kivitel

3. a természetes és a művi elemek: arány; megjelenés; állapot
4. a színek: használatuk; sokféleségük; egységük
5. a nagyobb egységbe illeszkedés: pl. épület homlokzatában megjelenő kép; utcakép

A nevezéshez nem kell mást tenni, mint lefotózni a növényeket és a képet elküldeni 2011. augusztus 8-ig a legszebb@ujpestimedia.hu e-mail címre. Fontos, hogy a levélben tüntessék fel a pontos címet, ahol élőkben is megtekinthető a pályamű, és egy telefonszámot. A pályaműveket munkatársunk örökíti meg a helyszínen, majd egy háromtagú zsűri értékeli, a legszebb növények gazdái értékes nyereményeket kapnak.



Zsolt nem felejtette ki a sorból a Rex Kutyaoththon Alapítvány önkormányzati támogatását sem: mint fogalmazott, a telep már jóval túlnőtt egy kutyamenhely keretein, valódi természetvédelmi és oktatási intézményként működik. Ismert, az önkormányzat 5 millió forinttal segítette az alapítványt, hogy a gyerekeknek játszótérrel hozzanak létre – az eszközöket júniusban adták át.

A Virágos Magyarországért Mozgalom zsűrije megköszönte a tájékoztatást, majd bejárásra indult, újpesti és káposztásmegyeri zöldterületeket, virágágyásokat tekintettek meg. A polgármester útravalóul figyelmükbe ajánlotta piac mellett felállított hűsítő párapaput, amely pillanatok alatt újpesti zárandokhely lett.

Újpestnek a versenyben, az V, IX., X., XIII., XVIII., XIX., XX. kerületet kell legyőznie a megtisztelő Virágos Budapestért címért. Hajrá Újpest! Hajrá Lila Virágok! (un)



Előnyben a levendula

A polgármester arról is szólt, hogy a virágok telepítése során megfordították az arányokat: az egyváriak helyett élől virágokat ültetnek, amelyeket 3-5 évente kell csak cserélni. A bizottság ezt – köztük a lila színű levendulák ültetését – elégedetten vette tudomásul. Kérdésre válaszolva Wintermantel Zsolt elmondta, az önkormányzat pályázatot hirdet több kategóriában, amelyen a legvirágosabb, legszebb újpesti kerteket, előkerteket, erkélyeket, balkonládákat és üzleti portálokat választják ki.

Újpest tényleg „coolpest”

Hűvös fogadtatás a piacnál

Nyitva van a pára kapu, csak bújjatok rajta – mondhatják az újpestiek, akik szinte gyermeki örömmel ismerkednek a hűvös párát adó kapuval a piacnál.

Isteni! Na, én itt maradok egész nap! – néhány megjegyzés azoktól, aki már átmentek az újpesti hűtő-párásító kapu alatt az Újpesti Piac- és Vásárcsarnoknál. Pillanatok alatt a piacra igyekvők kedvence lett az újpesti önkormányzat által állított szerkezet, amelyet *Rádi Attila* és *Molnár Szabolcs* alpolgármesterek, illetve *Bartók Béla* (Fidesz) frakcióvezető adott át július 11-én.

Már a működés első pillanatában kiderült, korosztálytól függetlenül élvezik az arra járók a hűs, finom permetet. A többség nem elégedett meg az egyszeri frissítő áthaladással. A párapaput a hőérzetet 10-12 fokkal képes csökkenteni úgynevezett hőelvonás technikájával, amit természetes módon, párásítással ér el. A párapaput 70 bar légnyomással porlasztja a vizet, és juttatja a levegőbe az 5-10 mikron nagyságú, a hajszál keresztmetszeténél is kisebb vízcseppeket. A nagy nyomás és a vízcseppek kis mérete miatt a pára nem nedvesít, a víz a levegőbe kerülve azonnal elpárolog.



További képek az interneten:
facebook
ujpest.kaposztasmegyer

A kapu véglegesen itt marad a téren, egész nyáron át szolgálja az újpestiek komfortját, ősszel se szerelik le, csupán víztelenítik a hideg hónapokra. Addig pedig maga a kapu garantálja a hűsítő élményt.

Az önkormányzat a párapapuból a Tábor utcai gyermektáborban is felállított egyet, a július 9–10-i hőségriadók idején pedig mobil párásítókat helyezett üzembe a városközpontban.

Egy hét alatt háromszor is Újpesten dőlt meg az évszázados fővárosi melegrekord. Július 9-én 35,8; 10-én 38,4; 14-én 37,7 Celsius fokot mértek. (un)



Megálló hirdeti a piacot

Július 1-jétől hivatalosan is a „Szent István tér – Újpesti piac” nevet viseli a Szent István téri BKV megálló. A változtatást alig néhány hét alatt sikerült megvalósítani.

Mint ismeretes, az önkormányzat korábban nem hivatalos népszavazáson kérdezte meg az újpestiek véleményét, mi legyen az új megálló neve, egyáltalán szükség van-e átne-

vezésre. A megállóról való szavazás illeszkedik az új városvezetés azon törekvésébe, hogy minél több kérdésben ismerje meg az újpestiek véleményét. Ennek jegyében küldték ki az Újpesti Párbeszéd kérdőíveit, amelynek tapasztalatai, – az újpestiek véleményét, akaratát figyelembe véve – bekerültek a Hajrá Újpest! Városfejlesztési Programba.

Az átnevezés ötlete *Wintermantel Zsolt* polgármestertől származik, akinek az volt a célja, hogy a kerület ezzel is segítse a piacon dolgozó vállalkozók, kofák, kereskedők munkáját. Ha ugyanis a BKV megálló nevébe bekerül az Újpesti Piac is, akkor valamennyi térképen, menetrenden, járművön is szerepel. A vásárlók így könnyebben megtalálják, ami nyilván segíti az üzletek forgalmát.

„Valamennyien büszkék vagyunk arra, hogy Újpesten a szó hagyományos értelmében vett piac működik, a maga jellegzetes atmoszférájával, hagyománytiszteléssel, szokásaival, színeivel, ízeivel, illataival” – mondta a polgármester, aki hozzátette: – Védünk és óvnunk kell a polgári milió utolsó szigeteinek egyikét, és mindent megtenni azért, hogy ne válhassa fel soha valamilyen többemeletes bevásárlóközpont-monstrum.

A feltett kérdésre a legtöbben azt válaszolták, hogy a megálló új neve *Szent István tér – Újpesti piac* legyen. *Wintermantel Zsolt* ennek megfelelően kezdeményezte a névváltoztatást a BKK-nál, akik valóban példátlan gyorsasággal reagáltak. Ennek eredményeként ma már az új névvel találkozhat mindenki, aki villamossal, vagy busszal utazik.



Rózsák, napernyők, hintaágyak az időseknek

A Nagyszombat utcai nyugdíjas házba és a Tungsram utcában lévő Őszi Fény Integrált Gondozási Központba látogatott el július 7-én *Wintermantel Zsolt* polgármester.

A polgármester mindkét intézménybe ajándékokkal érkezett. A Nagyszombat utcai intézmény vezetője, *Laposa Józsefné* elmondta: amikor októberben volt az idősek hónapja, diófa ünnepséget tartottak, amelyen megjelent a polgármester is. Akkor is kaptak ajándékokat, mint ahogyan most is. A hatalmas napernyő nagyon jól jön, mert a

terasz elég kicsi, így pedig beülhetnek az idősek az ernyő alá. Kaptak gyönyörű étkészletet, filmeket is. Úgy fogalmazott, „luxuscikkkel” lettek gazdagabbak, aminek nagyon örülnek.

A Tungsram utcában lévő Őszi Fény Integrált Gondozási Központban *Wintermantel Zsolt* rózsákkal köszöntötte az időseket. A polgármester,



Radvánszki Edittel, az intézmény vezetőjével bejárta a szép környezetben lévő intézményt, elbeszélgetett a lakókkal, majd másokkal együtt köszöntötte a 94 éves *Kozma Károlynét*.

– Hasznos ajándékkal lepett meg bennünket a polgármester úr – mondta lapunknak *Radvánszki Edit*, a gondozási központ vezetője. – Nem is gondoltam volna, hogy ennyire örülnek majd a hintaágyaknak a lakók. – Á. T.

Zsúr-Pest

Nagyilekvár

Július második fele a kajsziarack szezonja, a nyár zamatos ízét télire például lekvárként tudjuk megőrizni. Gasztronómia rovatunkban *Dalmadi Tamásné*, *Zsuzsa asszony*, *újpesti születésű, négyunokás nagymama főzi meg a sárgabarack lekvárt.*



– Kétféle módszert is követhetek. Az elsőt édesanyamtól tanultam. Érett, de nem túl-érett és teljesen egészséges gyümölcsöt vásárolok. Anyuval először forró vízbe mártottuk bele a gyümölcsöt, hogy könnyen le tudjuk húzni a héját. Utána kimagoztuk, és nagy lábasban óráig kevergettük. A végén adtuk hozzá a cukrot, hogy oda ne égjen (a nyers gyümölcsöz – főleg ha édes, kilogrammon-

ként kb. 40-50 dkg cukrot számítsunk). Az üvegekbe kerülő forró lekvár tetejére késhegynyi szalicilt szórtunk, gyorsan lekötöttük és párnák között, vagy paplan alatt kihűlésig tartottuk.

Az utóbbi években egy gyorsabb módszert tanultam, a nyers gyümölcsöt kimagozom, majd héjastól ledarálom. Így teszem a tűzre. A legvégén adagolom hozzá a cukrot, így nem ég oda. A többi munkámet megegyezik az első változatával. Bár többféle tartósító és dzsemfix csábítja a háziasszonyokat, nálam a szalicil a nyerő. Nem hagyom el a „járt utat”. – B. K.

Díszpolgári címetek, Újpestért-díjat adományozott a képviselő-testület.

Újpest büszkeségei

Újpest Önkormányzatának képviselő-testülete legutóbbi, június 30-án megtartott ülésén döntött arról, 2011-ben kik legyenek a városrész legrangosabb elismerésének, az Újpest díszpolgára kitüntető elismerésnek tulajdonosai.

Önkéntesek a napközis táborban

Jó figyelni az Európai Unió által kiírt pályázatokra – az újpesti *Babits Mihály Gimnázium* figyelt, és sikerrel lépett be egy érdekes programba. Ennek eredményeként érkeznek a napközis táborba olyan önkéntes, külföldi fiatalok, akik foglalkoznak a gyerekekkel.

Mint köztudomású, 2011 az önkéntesség éve. Ehhez kapcsolódik a mostani akció, amikor önkéntes fiatalok érkeznek a napközis táborba. Két héten át, kétszer tizenöt fiatal foglalkozik a kisdíákkal. Foglalkozásokat tartanak nekik, játszanak, beszélgetnek. Egyébként a konkrét tervekről annyit tudni csak, hogy lesznek meglepetések, ám hogy valójában mik, azt csak az önkéntesek tudják. Persze az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági ház által szervezett programok is tovább élnek, mi több, a külföl-

A hagyományainkhoz híven, ebben az esztendőben is széles körből várták a felterjesztéseket. A képviselő-testület döntése értelmében 2011-ben három olyan személyiség részesül a díjban, akik Újpest társadalmi, közösségi életében, illetve fejlődésében hosszú ideje kiemelkedő szerepet töltenek be.

A díjazottak: nagykárolyi *gróf Károlyi László*, a városlapító leszármazottja, *Pályi László*, az Újpest-Kertvárosi Plébánia plébánosa, valamint *Schrammel Imre* Kossuth-díjas és Prima Primissima-díjas keramikusművész.

A képviselő-testület döntött arról is, hogy *Balajcsa Tibor* olimpikon, *László Mária* költő, dalszövegíró, nótaestek szervezője, továbbá *Szöllősy Marianne*, az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény vezetője Újpestért-díjban részesül. A kitüntetések átadására az Újpesti Városnapok alkalmából kerül sor.



di diákok is bekapcsolódnak ezekbe. Természetesen a Portugáliából, Hollandiából, Finnországból, Németországból érkezett önkénteseknek a Babits gimnázium diákjai bemutatják Budapest nevezetességeit is. Az ifjú önkéntesek, itt tartózkodásuk idején, a napközis táborban laknak majd. Az önkéntes program július 17-től két héten át tart. Amúgy szenzáció a hangulat a napközis táborban, a gyerekek nagyon jól érzik magukat. – Á. T.

Utcák új aszfalt-szőnyeggel

Egy újabb utca kapott vado-natúj aszfaltborítást: néhány napja a Csokonai utca (1) burkolatát cserélték ki és látták el új útburkolati jelekkel. Az Újpesti Párbeszédben többen jelezték, hogy az István úton a két polgármesteri hivatali épület közötti szakaszon a sávelhúzás miatt nem jól látható útburkolati jelek miatt igen nagy lett a balesetveszély, ezért azt kérték, fessék újra a terelő vonalakat. Nos, kérésük meghallgatásra talált, Újpest intézkedett, az útszakaszt kezelő fővárosi önkormányzat a napokban hozzákezdett a jelek újrafestéséhez.

A Thaly Kálmán utca (2), a Knézi Károly utca (3) szintén új aszfaltborítást kapott.



(1)



(2)



(3)



Járdaépítés a Bucka utcában

A Bucka és a Telkes utcában párhuzamosan, szakaszolva végezi el a teljes járdafelújítást az önkormányzat. Az első szakasz most készült el, a Vetés és a Vadgesztenye utca között 2012-ben, míg a Fóti útig tartó harmadik szakasz 2013-ban lesz rendben.

„A korábbi években tett és be nem váltott ígértekhez képest, a jelenlegi városvezetés ebben az ütemezésben biztosan el fogja végeztetni a munkákat, és 2013-ra mindkét utcában a járdák teljes egészében megújulnak” – mondta el az Újpesti Naplónak Rádi Attila alpolgármester.

Boldog diplomások



Az újpesti székhelyű Károli Gáspár Református Egyetem Állam- és Jogtudományi Karának végzősei június 2-án vették át diplomáikat. Az ünnepi beszédet Wintermantel Zsolt polgármester mondta. „Legyenek bátrak, vállalják fel a tudásukat és a gondolataikat! Erősítsék a megújuló Magyarország szellemi alapját, adjanak új lendületet a magyar nemzet kulturális, tudományos felemelkedésének” – adta úttravaló gondolatait a polgármester.



HŰSÍTŐ KOKTÉLOK INGYEN!

Korlátlan étel- és ital fogyasztás fix áron



H - P ebéridőben: **2999 Ft/fő**
H - Cs vacsoraidőben: **3999 Ft/fő**
Péntek este, hétvége és ünnepnapok: **4699 Ft/fő**
AKCIÓINK

Esténként, 21:00 órától 1000 Ft/fő kedvezmény

Pénteken este, szombaton és vasárnap egész nap **Gyermekeknek** 12 éves korig az étkezés **INGYENES!**

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM
XIII. ker., Visegrádi u. 50/a.
www.trofeagrill.net
TEL.: 06 1 270 0366
06 20 949 4206

Akcióink, kedvezményeink nem összevonhatók, kiemelt rendezvényekön nem érvényesek.



Nyár a Balaton-parton, a Dunánál

Az Újpesti Napló a pártok képviselőit arról kérdezte meg, hol töltik a nyarat. A vízpartok egyértelműen uralják a kiválasztott helyeket és valamennyi belföldön található.



HLADONY SÁNDOR, képviselő, Fidesz: Idén családnk dunai vándortáborozásra indul, amit úgy terveztünk meg, hogy akár meg is szakíthatjuk pár napra, mivel Viktória leányom

napokon belül unokával örvendeztet meg minket. A kora reggeli harangszó, az erdő állatvilága, a Duna hajnali nyugodtsága kellemes és szép élményt nyújt. Két hete választottuk ki a helyet Dunabogdány közelében, ahová kenuval fogunk elevezni. Horgászként remélem, hogy a Duna szép fogással örvendeztet meg bennünket, de a fogástól függetlenül biztos, hogy gulyásleves és pásztortarhonya is készülni fog a bográcsban.



PAJOR TIBOR frakcióvezető, Jobbik: Családommal két hetet töltünk egy, a Balaton északi partján lévő kis faluban. A gyerekek számára természetesen a fürdés a legnagyobb

élmény, azonban fontosnak tartjuk, hogy megismerjék hazájukat, ezért több kirándulást is tervezünk a Balaton-felvidékre. A Káli-medencét biciklivel fogjuk bejárni és szeretnénk megmászni több olyan tanúhegyet, melyeken még nem jártunk. Ha

időnk engedi, augusztusban még néhány napra lemegyünk az Őrségbe. Az Őrvidék, a Vendvidék Magyarország legszebb tájai, a nyugalom szigetei. Itt lehet a legjobban kikapcsolni a városi lét rohanását.



PERNECZKY LÁSZLÓ frakcióvezető, LMP: Nyáron építkezünk. A házunk homlokzata már megszüpült, most az újpesti LMP csapat alakít ki közösségi helyet és frakcióirodát egy kissé romos, István úti fodrászüzletből. A párt országos szervezőjeként hálózatot építünk és stratégiát egyeztetünk országszerte a parlamenti szünetben. Augusztus 10-től irány Horány, az Ökopolitikai Nyári Egyetem. (Még lehet jelentkezni!). A fiainak hátravan a foci- és művész tábor, a család pedig évtizedek óta Velencei-tó partján lakócsizik, ott majd minden héten összejövünk!



SZABÓ GÁBOR frakcióvezető-helyettes, MSZP: Ezen a nyáron a család a magyar tenger északi peremvidékét veszi majd célba. A Káli-medence és a Badacsony csodá-

lattal töltenek el, mindenkinek ajánlom a figyelmébe. A panoráma lenyűgöző és a jó minőségű hazai borkínálat sem elhanyagolandó. Barátokkal is biztosan találkozunk, ilyenkor sütünk szalonát, de én a parázsban sült krumplit fokhagymás tejföllel és friss paradicsommal kedvelem jobban. A lényeg, hogy a munkát hátrahagyja az ember, a telefont kikapcsolja, hogy ne zavarhassa meg semmi a zavartalan pihenést!



SZALMA BOTOND frakcióvezető, KDNP: Az idei nyarat Magyarországon töltjük a gyermekeimmel és az unokáimmal együtt a Szalmaházban. Véleményem szerint a belföldi turizmust kell erősítenünk, mert a fogyasztásunk fog bevételt generálni a vidéki szolgáltatóknál. Ha itthon költünk, az itthon hasznosul, és segíti beindítani a lassan már 10 éve várt növekedést. Ezzel segítjük a középosztályunk megerősödését is. Ha csak minden második magyar család dönt a hazai nyaralás mellett, milliárdok maradnak a hazai gazdaság vérkeringésében.



Vakáció!

Tisztelt Szülők! Kedves Gyerekek! Újpest Önkormányzata a nyári szünidő ideje alatt **2011. július 4. és augusztus 17. között** heti három alkalommal (hétfő, kedd, szerda). „Szüni-dő-dő” elnevezéssel sport programokat kínál a vakációt itthon töltő gyermekeknek.

A programok időpontjai és helyszínei:

Hétfői napok: Halassy Olivér Sportközpont (Bp. IV. Pozsonyi u. 4/c) 9-15 óráig. A programban szerepel többek között: labdarúgás, asztalitenisz, darts, teke, társasjátékok stb.

Keddi napok: Újpest Önkormányzata Ifjúsági Sporttelepe (Bp. IV. Tábor u. 24.) 8-14 óráig. A programban szerepel többek között: labdarúgás, röplabda, tollaslabda, többpróba, tájékoztatósi futás, stb.

Szerdai napok: Halassy Olivér Sportközpont (Bp. IV. Pozsonyi u.

4/c) 9-15 óráig. A programban szerepel többek között: floorball, kosárlabda, asztalitenisz, darts, asztali labdarúgás, rejtvényfejtés, stb.

A programokon való megjelenés és részvétel nem foglalja magába a gyermek felügyeletét! Akár naponta a helyszíneken is lehet jelentkezni! További felvilágosítás a Gyermek, Ifjúsági és Sport Osztály 231 3176-os telefonszámán kapható.

Mindenkit szeretettel várunk! A programokon való részvétel ingyenes! Újpest Önkormányzata

Több mint 3000 látogató az Újpest-Káposztásmegyer Facebook oldalán

Robbanásszerű bővülés a közösségi hálón

Úgy tűnik, az újpestiek nem csak a „Tálalkozunk többször” rendezvénysorozat programjain, de a virtuális térben is szívesen tartják egymással a kapcsolatot. A kerület hivatalos Facebook oldalán gyakran hetente többszáz csatlakoznak a közösséghez.

Amikor e cikket írni kezdtük, annak örültünk, hogy a látogatók száma elérte

a háromezret. Míg a címet, alcímeket és a lead-et megírtuk, már 3005 látóval tartottunk. Ezt csak azért tartjuk fontosnak megemlíteni, hogy érzékeltesük, milyen sebességgel gyarapodik az újpestiek online közössége. Sokan emlékeznek még, hogy körülbelül két hónappal ezelőtt még akciót indítottunk: az ezredik látogató ajándékot kap. A je-



lenlegi „létszám” azt jelzi, hogy havonta mintegy ezer új csatlakozót tudhat magáénak az Újpest-Káposztásmegyer Facebook oldal. Arra már most ígéretet

tehetünk, hogy a bővítés 5000-nél ajándékot sorsolunk ki az addig látogatók között. (Nem árt igyekezni, mert máris 3136-nál tartunk) Hajrá Újpest!

Imádlak, Újpest!

Múlt héten sorsoltuk ki az I. Újpesti Zenekarok Fesztiválján regisztráltak között azt a 60 tiszteletjegyet, amelyek egy napra ingyenes belépést biztosítanak a Sziget Fesztiválra. Íme a reakciók.

Én is nyertem! Jól indul a napom, nagyon örülök! Kösz!!!

Nagyon szépen köszönöm Újpestnek ezt a meglepi nyereményt. Lila pólóban feszíték majd szigetent!

Nyertem Sziget-jegyet... Juhéé :-D

De jóóó,nyertem egy jegyet a szigetre ...Köszí Újpest:) Ha nem mentem volna Curtis-re nem lenne jegyem se...

Már jó ideje tudom, hogy: JÓ ÚJPESTINEK LENNI!!!
Valamint nagyon jó Szigetjegyet nyerni :-)
Thank you, thank you, and once more thank you!!!
I DO LOVE ÚJPEST!!!

ÁÁÁÁÁ, de megérte várakozni... szia szigetjegy! :D
köszíújpest!

Imádom Újpestet, nyertem egy Szigetjegyet :)))



Augusztus 5-én: emlékezés a kommunizmus újpesti áldozataira

Újpest Önkormányzatának Képviselő-testülete augusztus 5-ét a kommunizmus újpesti áldozatainak emléknapjává nyilvánította. Az emléknapon, **2011. augusztus 5-én, 10 órakor**, az 56-os emlékkönnél (IV., Görgey út) az önkormányzat megemlékezést tart, amelyre tisztelettel várja az újpestieket. Emlékbeszédet mond *Nagy István*, Újpest alpolgármestere.

Szünet a jogsegély szolgáltatásban

Tisztelt Újpesti Lakosok! Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában lévő ingyenes jogsegélyszolgálat 2011. augusztus 8-án és 15-én szabadság miatt szünetel. A segítségre szorulókat 2011. augusztus 22. napjától, minden hétfőn 9-11 óráig ismételtén várjuk a Hivatalban.

Dr. Dallos Andrea jogtanácsos

MEGNYÍLT!
TURKÁLOM
HASZNÁLTRUHA ÜZLET
ÚJPEST, MEGYERI ÚT 31.
MINDEN HÉTFŐN ÚJ ÁRU!
MINDEN PÉNTEKEN ÉS SZOMBATON AKCIÓK!
TÖRZSVÁSÁRLÓI KEDVEZMÉNY!

Újpest arcát keressük!

Újpest Önkormányzata versenyt hirdet 10-20 éves gyermekek és fiatalok részére. A vetélkedő célja, hogy megtalálják azt a négy fiatalot, aki egy éven keresztül Újpest arcaként, rendezvényeken, plakátokon, szórólapokon és az Újpesti Ajándékolt ruházati termékeinek modelljeként képviselheti a városrészt.

A versenyt két kategóriában hirdették meg:

- 10-14 évesek, fiúk és lányok
- 15-20 évesek, fiúk és lányok

Jelentkezési határidő: **július 29., péntek**

Jelentkezés: ujpestarca@ujpestimedia.hu-n önéletrajzzal és 5 db fotóval (3 arc, 2 egész alakos)

Jelentkezni csak állandó (minimum 3 hónapos) újpesti lakcímmel lehet. Ezt a szervezők lakcímkártya alapján ellenőrzik.

A döntőre az Újpesti Városnapok zárónapján, **2011. augusztus 28-án** kerül sor. A zsűri kategóriánként egy-egy, tehát összesen négy (két fiú, két lány) győztest hirdet.



Program-naptár

Július 21-től augusztus 4-ig

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK ÚJPESTEN

• **9.00-18.00:** A Karinthy Frigyes ÁMK tanulóinak „Local to Global” c. környezetvédelmi kiállítása, **szeptember 12-ig.** KFÁMK Főépület Galéria.

• **9.00-18.00:** Vincze Ágota és Képzőművészeti Körének kiállítása „Tiszta forrásból – a továbbélő népművészet” címmel. Rajz- és festménykiállítás, **szeptember 12-ig.** KFÁMK Főépület

• **9.00-18.00:** A H58 alkotókör képzőművészeti kiállítása. A kiállítás megtekinthető **augusztus 20-ig.** Újpesti Gyermek Galéria

• **Július 31-ig:** Az FSZK Király Könyvtárban Závodszy Ferenc grafikus-festőművész képeinek tárlata. A könyvtár nyitva tartási idejében látogatható.

• **Augusztus 6-21-ig:** Az Országos Képző- és Iparművészek Társaságának kiállítása. *Újpesti Polgár Centrum, Újpest Galéria*

Július 22., péntek

17.30 és 18.30: Kondicionáló torna. *Ady MK*

Július 23., szombat

19.00: Anna bál. *HAKME Klub*

Július 25., hétfő

17.00 és 18.00: Kondicionáló torna. *Ady MK*

17.00-20.00: Kerámia stúdió. *Ady MK*

Július 26., kedd

9.00-10.00: „Dobbants rá nagy! Mozdulj rá nagy!” *Ady MK*

Július 27., szerda

17.00 és 18.00-tól: Kondicionáló torna. *Ady MK*

Július 28., csütörtök

9.00-10.00: „Dobbants rá nagy! Mozdulj rá nagy!” *Ady MK*

15.00-18.00: Felnőttképzési Tájékoztató Szolgálat – konzultáció. *Ady MK*

Július 29., péntek

17.30, 18.30: Kondicionáló torna. *Ady MK*

Július 30., szombat

19.00: Karaoke. *HAKME Klub*

Július 31., vasárnap

14.00: Színjátászó kör próba. *HAKME Klub*

Augusztus 1., hétfő

17.00-20.00: Kerámia stúdió. *Ady MK*

Augusztus 2., kedd

9.00-10.00: „Dobbants rá nagy! Mozdulj rá nagy!” *Ady MK*

Augusztus 4., csütörtök

9.00-10.00: „Dobbants rá nagy! Mozdulj rá nagy!” *Ady MK*

15.00-18.00: Felnőttképzési Tájékoztató Szolgálat. *Ady MK*

ZÁRVA A GYŰJTEMÉNY!

Az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény augusztus 30-ig zárva tart. Sürgős esetben telefonon (370-0652), vagy a szollosym@adymk.hu címen tudnak segítséget nyújtani.

Olvasóink figyelmébe! Összeállításunk nem tartalmazza a teljes kínálatot. Kérjük, érdeklődjön a művelődési intézményeknél!

MIT HOL TALÁL?

• **Ady Endre Művelődési Központ:** 1043 Bp., Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000

• **Újpesti Polgár Centrum – Újpest Galéria** 1043 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114

• **Karinthy Frigyes ÁMK Főépület:** 1048 Bp., Hajló u. 2-8. Tel.: 380-6188, 380-6163

• **Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház:** 1048 Bp., Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760

• **UGYIH:** Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Tel.: 231-7070

Városnapok hamarosan!

A nyári vakáció során se feledjék Kedves Olvasóink, hogy **augusztusi 24–28-ig** kerül sor az Újpesti Városnapok a Szent István téren. Íme egy kis ízelítő a programkínálatból.

Augusztus 26., péntek

18-tól: The Prisson Band koncert.

20-tól: **R-Go** koncert.

Augusztus 27., szombat

15-től: No Seatbeltz

15.30-tól: Roxette Tribute

16.30-tól: Partyzan

17.30-tól: Curva Mildenerger (meglepetéssel az újpestieknek)

18-tól: Gördülő Táncsoport

18.30-tól: **Curtis** és vendégei

20-tól: **Hobo**

Augusztus 28., vasárnap

17-től: **Summer Sisters**

17.30-tól: April Project

19-től: Koffler Júlia

19.30-tól: **Wolf Kati**

20-tól: **Szinetár Dóra** és **Bereczki Zoltán**

Olvasóink figyelmébe!

Nyári „menetrendre” állt át az Újpesti Napló. A szerkesztőség szabadsága után, legközelebb **augusztus 11-én** jelenik meg az újság. Innen visszatérünk a heti megjelenésre is. Olvasóinknak kellemes nyaralást kívánunk! *A szerkesztőség*

Tisztelt Ügyfelünk!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy Erzsébet u. 50. szám alatti bankfiókunkban 2011. augusztus 1.-én felújítási munkálatok kezdődnek, hogy ezentúl kényelmesebb környezetben, otthonosabb légkörben fogadhatjuk Önt. Fiókunk a felújítás idejére átköltözik a 1042. Budapest Árpád u. 112. szám alá az Árpád Üzletház I. emeletére, ahol változatlan nyitva tartással várjuk Önöket.

Fiókunk nyitva tartása:

Hétfő: 7.45 – 18.00, Kedd – Csütörtök: 7.45 – 17.00, Péntek: 7.45 – 16.00

Fiókunk 2011. július 29-én 12 órakor zár be az Erzsébet u. 50. szám alatt és hétfőn, 2011. augusztus 1-én 7.45 kor nyit ki az ideiglenes bankfiókban, az Árpád Üzletházban.

A Bankjegykiadó automata az Erzsébet u. 50. szám alatt a felújítás ideje alatt nem üzemel, az Árpád Üzletház földszintjén a Bankjegykiadó automata a felújítás ideje alatt is üzemel.

Közelben lévő további Bankjegykiadó automaták:

- IV., Árpád út 87., IV.kerületi Rendőrkapitányság hozzáférés: 0-24 óra
- IV., Árpád út 63-65., bankfiók hozzáférés: 0-24 óra
- IV., Görgy A. u. 30., Szakorvosi Rendelőintézet hozzáférés: 0-24 óra
- IV., Kordován tér 4., bankfiók hozzáférés: 0-24 óra

A kellemetlenségekért szíves elnézésüket kérjük!

OTP Bank Nyrt.

Lőrinc utca, Virág utca, Auschwitz

Egy újpesti zsidócsalád gyökerei

Nem csoda, hogy gyakran megfordul Újpesten *Zoltai Gusztáv*, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége ügyvezető igazgatója, hiszen ezer szállal kötődik a kerülethez. Itt született, a rokonok is itt éltek, és beosztásából eredően is sokszor jár erre-felé. Legutóbb egy szerződés kapcsán kereste fel a polgármesteri hivatalt.

– *Mi célból fordult meg a Városházán?*

– A kerületben működik a fogyatékos otthonunk, és az újpesti templomkörzet nyert az önkormányzat pályázatán, ennek a szerződésnek az aláírására került sor.

– *Menjünk vissza kicsit az időkben.*

– Nekem, érthető okokból, nosztalgiam támad, ha meghallom az Újpest nevet. Újpesten születtem,



és az anyai nagyanyám, anyámnak a testvérei is itt laktak, ők Auschwitzban haltak meg. Megjegyzem, az újpesti templomban lévő mártíremlékmű falán ott van az egész családom neve.

– *És az apai ág?*

– Apám húga, családjával a Virág utcában élt. Már lebontották azt a házat.

– *Mivel foglalkoztak a szülei?*

– Anyám az Egyesült Izzóban dolgozott, apám pedig orvosi műszerész volt, de nem dolgozhatott a szakmájában, egy textilműhelyben szorgoskodott.

– *Önök merre laktak?*

– A Lőrinc utcában, az óvodától nem messze, úgyhogy ebbe az intézménybe jártam. Ötéves lehettem, amikor beköltözött a család Pestre. Aztán gyorsan elszaladtak az évek.

– *Mekkora a közösség Újpesten?*

– Aránylag kicsi, sajnos. Nem is lehet ez másképp, mert, akik elmentek, azok nem jöttek vissza, a többiek idősek lettek, meghaltak.

– *Milyen a fiatalok hozzáállása a hithez?*

– Olyan, mint minden egyháznál. Nálunk is kicsit megfordult a trend. Valamikor a fiatalok otthonról hozták az indítást, most viszont a zsidó óvodákban, általános iskolákban, gimnáziumokban készülnek fel az életre, és ők nevelik a saját családjukat a hitre.

– *Mikor járt legutóbb Újpesten?*

– Minden évben, így most is itt voltam a mártír ünnepségen. Az egész világból eljöttek a leszármazottak. Sajnos egyre kevesebben vagyunk.

– ÁDÁM TAMÁS



A második világháborúban elhurcolt áldozatokra emlékeztek Újpesten, a Mártírok útján lévő ház falán elhelyezett emléktáblánál július 11-én. Beszédet mondott *dr. Tahon Róbert* aljegyző (*képünkön*) és *Szerdócz Ervin* rabbi. (Részletes tudósítást a www.ujpest.hu weboldalon)

Ovisok az Országházban

Jelképesen szólva, tanévet zárt június 23-án *Wintermantel Zsolt* polgármester, országgyűlési képviselő parlamentlátogatási „kurzusa” is. Az elmúlt év őszétől nyárig több száz újpesti kis- és nagydiák, sőt felnőtt vendégeskedett az épületben és szerzett személyes élményeket az ország egyik jelképéről. A nyári szünet előtti utolsó csoportot a legkisebbek alkották. A Park ovi óvodásai és a kísérő óvónők, dadusok majd hatvanan indultak útnak. A Parlamentben nekik is a hivatásos idegenvezető mutatta meg a legfőbb látnivalókat. Az apróságok figyelmesen nézegették a Szent Koronát és az épület gyufa makettjét is, de a képviselői ülésteremben is alaposan körülnéztek. Lehet, hogy pár év múlva már kisiskolásként térhetnek vissza, hiszen a diákok parlamenti látogatása a következő tanévben is folytatódik.



Törpe rongáló

Jó volna tudni, ki is az a „Törpe”, fedőnevű egyén, aki a képen látható módon próbál nyomot hagyni Újpesten. Törpe a Halassy Olivér Sportközpont előtti teret rondította el, ahol augusztus 28-án avatják fel az intézmény névadója, a világhírű olimpikon szobrát. A szoborhoz épített téglafalat és az előtte lévő burkolatot is összefirkálták, a padot is tönkretették.



KITTI KUTYAKOZMETIKA

Cím: IV. ker., Lőrinc u. 18.
nyitva: H-P: 9-17 óráig,
Szombat: 9-12 óráig
Bejelentkezés: személyesen
vagy telefonon
a 20/448-15-26 számon.

di90 dobos
Dobos Lakásszerviz
Újpalota, Páskomliget u. 26.
Telefon: 416 7515
www.di90.hu

**KONYHABÚTOR,
NYÍLÁSZÁRÓ**



ÖSSZEKÖLTÖZTÜNK!

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. június 7-től Budapest összes kerületében együtt gyűjti a műanyag- és fémhulladékot. A szelektív hulladékgyűjtő szigeteken továbbra is megmarad az öt darab hulladékgyűjtő tartály, csupán annyi lesz a változás, hogy a sárga színű műanyag- és a szürke színű fémkonténerbe egyaránt be lehet dobni a műanyag és a fémhulladékot. A kétféle hulladékot az ürítést követően különválogatják és újrahasznosítják.

Az FKF Zrt. számít a lakosság véleményére, benyomásaira és tapasztalataira, ezért az alább található elérhetőségekre várja az észrevételeket.

fkfzrt@fkf.hu Kék szám: 06 40 353 353, 06 40 FKF FKF

Tegyünk együtt
környezetünkért!



Nyitott kapuk mozgáskorlátozottaknak

Lapunk az újpestiek szolgálatában összegyűjti azokat az intézményeket kereskedelmi és vendéglátóhelyeket, ahol már megoldották a helyi-

ség akadálymentesítését. Az információkkal könnyebbé szeretnénk tenni az Újpesten élő mozgáskorlátozott életét.

Arra kérjük olvasóinkat, hogy a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címre küldjék el a környezetükben található akadálymentesített helyek nevét és címét, hogy összeállíthassuk az újpesti „Nyitott kapuk” listáját. Köszönjük!

P Á R T H Í R E K



TISZTELT ÚJPESTIEK!

Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik. A Fidesz – MP SZ Újpesti Szervezetének ingyenes jogsegély szolgálata, illetve a képviselői fogadóórák július és augusztus hónapban szünetelnek. Irodánk nyitva tartása: H-P: 11-18-ig. Cím: 1042 Bp., Árpád út 56. tel: 369-09-05

www.ujpestifidesz.hu



FOGADÓÓRA

Pajor Tibor önkormányzati képviselő fogadóórája: minden hónap első hétfőjén, 18-19 óra között, a Szent László tér 7. alatt.

EMLEKEZZÜNK!

Augusztus 5-e, a Jobbik kezdeményezésére, a kommunizmus újpesti áldozatainak emléknapja. Kérjük, hogy e napon, az esti órákban helyezzen égő mécses lakása ablakába. Így emlékezzünk a történelem legsötétebb eszmérendszerének ismert és ismeretlen újpesti áldozataira.

Jobbik Újpesti Szervezete



NYÁRON SZÜNETEL

Szalma Botond önkormányzati képviselő (KDNP) fogadóórája a nyáron szünetel. Szeptembertől a szokásos rendben működik, minden hónap első hétfőjén

18-19 óráig a KDNP helyiségében (Templom u. 4.). Addig is, önkormányzati ügyekben Szalma Botond az alábbi címen érhető el: kdnpujpest@gmail.com vagy szalma.botond@kdnpbudapest.hu



Perneczky László önkormányzati képviselő (LMP), Fenntartható Fejlődés tanácsnok fogadóórája: előzetes egyeztetés alapján. Tel.: +36-20-390-0566. E-mail: ujpest@lehetmas.hu



MSZP KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Farkas István önkormányzati képviselő: előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06 20 518 7830-as telefonszámon – **bármikor. Belán Beatrix** önkormányzati képviselő minden hónap **első péntekén** 17 órától, **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő minden hónap **első hétfőjén** 17-18 óráig az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórákat. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap **első szerdáján** 17 órától tart fogadóórákat a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnáziumban (1046 Bp., Bőrfestő u. 5-9.).

MEGHÍVÓ

A Természetjáró Kör következő (pecsétgyűjtő) túrája a káposztásmegyeri Farkas-erdőben **július 29-én**, pénteken

lesz. Gyülekező 10.00-10.15 között Káposztásmegyeren a 20/E busz, Művelődési Központ megállójában. Rendezvényünk védnöke: **Kiss Péter** országgyűlési képviselő. Ez alkalommal, ahogyan terveztük, a kirándulás után táborútnál fogunk sütögetni, mindenki hozza magával az ehhez szükséges elemőzsziát.

MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete

GITÁROSOK KLUBJA ÚJPESTEN!

Szeretettel várjuk mindazok jelentkezését – kezdőket, haladókat, érdeklődőket –, akik szívesen vennének részt egy zenei közösség munkájában. Hozd magaddal: tudásodat, jókedvedet, kíváncsiságodat, kottás füzetet, gitáris-koládát, zeneszeretetedet. Figyelem: nem oktatás, csak konzultáció, a klubtagság ingyenes! Érdeklődni a 06/20-419-7878-as telefonszámon lehet H-SZ-P 10-15 óráig. Cím: 1046 Bp., Nádor u. 1.

Ezúton értesítjük a kedves érdeklődőket, hogy nyári szünet miatt a következő klubnap dátuma: 2011. augusztus 5.

www.mszipujpest.hu



Páli József Pál (1. evk.) önkormányzati képviselő, minden hónap **2. hétfőjén** 17-18-ig tartja fogadóóráját. Helyszín: Budapest, IV. Hajlő u. 42-44., a TRÖK helyisége.

Életműdíj Iványi Jánosnak



Nem akármilyen elismerésben részesült Újpest lakópatrióta építőmérnöke a minap; Iványi János átvehette a Csonka Pál-émlék-érmét, ami a szakmában életműdíjnak számít. Növeli az elismerés értékét, hogy évente csak egy személy kaphatja meg ezt a rangos kitüntetést.

A kiírás szerint: jelképezni hivatott ez az érem névadójának – életművével hitelesített – felfogását a mesterség, művészet és tudomány egységében élő, mindenkor az embert szolgáló, ennek érdekében művelőitől szilárd erkölcsi tartást igénylő építészetről.

Nos, a bíráló bizottság szerint Iványi János e néhez kritériumoknak megfelelt, így az egyéni kategóriában neki szavazott bizalmat a komoly szaktekintélyekből álló kuratórium. Az átadó ünnepségre július 11-én, a Magyar Építész Szövetség Ybl Miklós termében került sor. Iványi János laudációjában kiemelték azt is: Az Újpesti Városvédő Egyesület tagjaként a városrész építészeti-

mérnöki örökségének rendszeres kutatója, publikálója.

Azt mondja az Újpestért-díjas Iványi János, kicsit korábban tudott az elismerésről, hiszen életrajzot, szakmai életútjának leírását kérték tőle, de így is nagyon jól esett neki a díj, hiszen egy élet munkáját értékelték. Azt is hangsúlyozza szerényen az építőmérnök, hogy a statikus tulajdonképpen másodhegedűs, ami persze nem cáfolja azt, hogy e szakág nélkül nem épülhetne semmi.

Iványi János járja az országot, vasútállomások, székesegyházak, gimnáziumok, élményparkok őrzik keze nyomát. Hogy mikor születik új könyv Újpestről, még nem lehet tudni. – Á.T.



Az első ballagók

A Bóbita óvodában több éve rendhagyóan június első hetében ünnepeljük a gyermeknapot. A rendezvény jó hangulatáról az idén Mikola Péter gondoskodott, emellett számos meglepetéssel kedveskedtünk a gyerekeknek, volt arcfestés, lufti hajtogatás bohóc és buborék gyár. A vigasságot egy évszázó ünnepély előzte meg, ahol a kis ovisek bemutatták az egész évben tanult vers, tánc- és dalszövegeket. A nagyobbak már egy mese dramatizációval is elkápráztatták szü-

leiket. Különösen nagy sikert aratott az angol nyelvű bemutató. Az első ballagó gyermekeinket nehéz szívvel engedték el az iskolába vezető úton.

A tanév véget ért ugyan, de a pezsgő óvodai élet most sem áll le a Bóbitában. Kezdődnek a táborek, ahol intenzív úszásban, angol nyelvtanításban, zenéi nevelésben, kézműves illetve mese bábfoglalkozásokban részesülnek a gyerekek. Idén először rendezzük meg az erdei ovisek táborunkat, ahol a kicsik 3 napon keresztül tapasztalhatják meg erdei környezetben a természet csodáit, élményszerző túrákat és tudományos patakparti pancsolást szervezünk nekik. *Timi óvónéni*

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata 24/2011. (V. 9.) számú rendelete alapján pályázatot hirdet Újpesti diákösztöndíjak elnyerésére a 2011/2012. tanévre.

Az Újpesti Diákösztöndíjak célja, hogy támogassa a kiváló tanulmányi eredményt elérő, illetve a művészetek vagy a sport területén kiemelkedően tehetséges újpesti tanulókat és hallgatókat. A diákösztöndíjat pályázat útján, az alábbi kategóriákban lehet elnyerni:

1. Ugró Gyula Tanulmányi Diákösztöndíj
2. Bene Ferenc Sport Diákösztöndíj

3. Szőnyi István Alkotóművészeti Diákösztöndíj
4. Házy Erzsébet Előadó-művészeti Diákösztöndíj

A pályázaton – az egyéb feltételek fennállása esetén – azok a diákok vehetnek részt, akik a pályázat benyújtása évének első napján és a pályázat benyújtásának időpontjában is Újpesten bejelentett lakóhellyel rendelkeznek.

A diákösztöndíjak elnyerésének kategóriánkénti feltételeiről, a pályázat benyújtásának módjáról és más, fontos tudnivalókról részletes tájékoztatás olvasható a www.ujpest.hu weboldalon.

A pályázás módja: A pályázatokat az erre a célra rendszeresített, a diákösztöndíj kategóriáinak megfelelő pályázati adatlapon lehet benyújtani.

Figyelem! A pályázó ugyanabban a pályázati fordulóban csak egy kategóriában pályázhat.

A pályázatok benyújtásának határideje: **2011. szeptember 30.** A benyújtás helye: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat, Polgármesteri Hivatal, Gyermek, Ifjúsági és Sport Osztály (Bp., IV. István út 14. I. 35.) A pályázati adatlap átvehető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáiban – Bp., IV. István út 15; Hajló u. 42 - 44. – illetve letölthető az önkormányzat honlapjáról. (www.ujpest.hu)

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre felvilágosítást adnak a Gyermek, Ifjúsági és Sport Osztály munkatársai a 231-3298-as telefonszámon.

– Dr. Molnár Szabolcs, alpolgármester

Növényeket ad az önkormányzat

Tisztelt Újpesti Polgárok! Újpest Önkormányzata a kerület közterületeinek szépítése érdekében 2011 évben növényeket és kertgondozáshoz szükséges anyagokat (cserjéket, élő növényeket, növényföldet, fűmagot, zöldhulladék-gyűjtő zsákok) bocsát ingyenesen az állampolgárok rendelkezésére.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy az akcióhoz kapcsolódó munkálatokat – kiültetés, belocsolás stb. – az igénylőknek (lakóközösség, magánsze-

mély) kell elvégezniük. Az igényléshez szükséges nyomtatvány rendelkezésre áll a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Bp., István út 15.), valamint ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Bp., István út 14. fszt. 16.) illetve honlapunkon (www.ujpest.hu) megtalálható és letölthető vagy kitölthető.

A kitöltött nyomtatványt az alábbi módon juttathatják el hozzánk:

– személyesen átadható a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Budapest, István út 15.), illetve ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Budapest, István út 14. fszt. 16.),

– postai úton beküldhető a Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Főosztály Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Osztály – 1042 Bp., István út 14. címre,

– faxon elküldhető a 231-3149 faxszámra,

– elektronikusan megküldhető Földházi Júlia számára a foldhazi@ujpest.hu e-mail címre.

Amennyiben lakóközösség kíván az akcióban részt venni, úgy kérjük, adják meg a kapcsolattartó nevét, elérhetőségét. Ha több közterületet szeretne/szeretnének gondozni, mindegyikhez szíveskedjenek külön

adatlapot kitölteni. Az akcióra történő jelentkezés folyamatos, a kért növények és az egyéb termékek kiosztásának időpontja a helyben szokásos módon meghirdetésre kerül (várhatóan 2011 október végén).

A növények és egyéb termékek átadása legkésőbb november közepéig lezajlik. Az átadás pontos időpontjának egyeztetése a pályázat elbírálását követően, a pályázó által megjelölt átvevő személlyel, telefonon történik meg. További kérdéseikkel szíveskedjenek Földházi Júlia parkügyi ügyintézőt keresni (tel.: 231-3101/144).

Újpest Önkormányzata

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata a 25/2009. (X. 01.) számú Önkormányzati rendelet alapján pályázatot ír ki az átmenetileg nehéz helyzetbe került családok lakáshitel törlesztéseinek támogatására.

A pályázaton azok az újpesti magánszemélyek vehetnek részt, akik 2008. szeptember 1. napját megelőzően újpesti lakásuk megvásárlására vagy felújítására jelzálog alapú lakáshitel szerződést kötöttek, és az a pályázat benyújtásáig nem került felmondásra. Az Önkormányzat által folyósított támogatás havi összege legfeljebb 30 000 Ft lehet, maximum hat hónapon keresztül. A támogatás vissza nem térítendő. Újabb támogatásra nem jogosult az az adós, aki a rendelet szerinti támogatásban korábban már részesült, valamint egy hitellel terhelt lakás vonatkozásában egyazon háztartásban élő személyek részére csak egy támogatás állapítható meg.

A részletes pályázati feltételeket tartalmazó ismertető és a pályázati formanyomtatvány a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Budapest IV. ker. István út 15.) szerezhető be, vagy letölthető a www.ujpest.hu-ról.

A pályázatot kizárólag az erre a célra rendszeresített formanyomtatványon, személyesen lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatal Lakásügyi Osztályán (Budapest, IV. ker. István út 14. fsz./4.). A pályázattal kapcsolatos részletes felvilágosítás ugyanitt kérhető (Tel.: 231-31-79).

A pályázat benyújtására nyitva álló határidő 2011. augusztus 15. 16:00 óra. Az érvényes pályázatokat a Népjóléti és Lakásügyi Bizottság – a pályázatok beadására nyitva álló határidő utolsó napjától számított 45 napon belül – értékeli, és dönt a támogatás odaítéléséről, a támogatásban részesített pályázók köréről, valamint a támogatás mértékéről és időtartamáról. A pályázókat az Önkormányzat az elbírálástól számított 30 napon belül írásban értesíti a döntésről.

Budapest, 2011. július 12.

Budapest IV. ker. Újpest Önkormányzata

Az Anyatej Világnapja Újpesten

A világ több mint 120 országában ünneplik meg a „szoptatás világhétét” augusztus 1–7-ig, hogy ösztönözze a szoptatást és felhívja a figyelmet a csecsemők egészségi állapotának javítására.

A WABA (A Szoptatást Támogató Szervezetek Szövetsége) 2011-re megjelent kiadványa szerint hajlamosak vagyunk a szoptatás támogatásában csupán tér és idő dimenzióban gondolkodni. Mindezeknek nem sok hatása várható a harmadik dimenzió, a kommunikáció nélkül, mely elengedhetetlen a megelőzésben, a szoptatás segítésében, támogatásában. Ennek ad teret rendezvényünk. Újpesten az Anyatejes Világnapnak az Erdősor utcai Védőnői Szolgálat szervezésében ebben az évben augusztus 26-án a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ (Hajló u. 2–8.). A kisgyermekes családokat 10 órára várjuk. A rendezvényen a Napvirág Zenekar gondoskodik a jó hangulatról, továbbá bohóc, és táncműsor színesíti a napot.

– NÉMETH TÜNDE

KÖSZÖNJÜK

Ezúton köszönjük meg támogatóink nagylelkű felajánlásait: Újpest Önkormányzata Újpest SZEI, BFKH IV-XV. Népegészségügyi Intézet, Simon András költő, festőművész, kerületi gyermekfogász, Kolofon Nyomda Kft, Központi Anyatejgyűjtő Állomás, Újpesti Babapihenő, MAVÉ, Provident Pénzügyi Zrt, Vitaminkosár Kft, Újpesti Sajtó Kft., Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ, BIODERMA, Kelly Kiadó, Erste Bank Zrt, Zeppter, Szent Miklós Patika, Chinoin Vadgesztenye Óvoda és Bölcsőde, Oriflame, Moto-Plast Bt, Ceumed Kft, Orosz Cukrászda, MAVÉ, Boiron Hungária Kft, Numil Kft., Megyeri-Kovács Kft, HP Magyarország Kft, HARIBO, Balloon Design, MSD Magyarország Kft, Szisztrade Kft, HIPPI Kft, Merck Kft, Wenzel Gusztávné, Jade Virágüzlet, Dr. Csomai Zita, Diéta és Fitness, Wrigley Hungária Kft.

REJTIVÉNY

Hagyományosan csatlakozik rendezvényünkhöz egy keresztrejtvény. A helyes megfejtés beküldők között könyvcsomagokat sorsolunk ki. Kérjük, a megfejtés szövegét védőnőjünk-nél adják le, vagy a következő címre küldjék be 2011. augusztus 19-ig: „REJTIVÉNY” Védőnői Szolgálat 1046 Budapest, Erdősor u. 1. *Lapozzon a 15. oldalra!* – NÉMETH TÜNDE

cora Fót

www.cora.hu

Ha fontos a jó ár!

Vásároljon a fóti Corában

2011. június 20 – 2011. június 26. között és **AZONNALI** kedvezményt adunk!

A kupon felhasználási módja:

- vágja ki, hozza Magával és fizetéskor kérjük adja át a pénztárosnak
- egy vásárlás alkalmával csak egy kupon használható fel
- blokkok összevonása nem lehetséges
- fix áras termékekre a kupon nem érvényesíthető (pl: cigaretta, feltöltőkártya)

2011. június 20 – 2011. június 26. között

Ha fontos a jó ár!

cora Fót

5 000 Ft feletti vásárlás esetén 300 Ft azonnali kedvezmény.

2011. június 20 – 2011. június 26. között

Ha fontos a jó ár!

cora Fót

10 000 Ft feletti vásárlás esetén 800 Ft azonnali kedvezmény.

2011. június 20 – 2011. június 26. között

Ha fontos a jó ár!

cora Fót

15 000 Ft feletti vásárlás esetén 1500 Ft azonnali kedvezmény.



Curtis az első csapatban

Az Újpest FC egy évvel meghosszabbította Széki Attila szerződését, aki ebben a szezonban a felnőtt keret tagjaként készülhet.

A hiányzó plusz

Nem sikerült győzelemmel kezdenie az Újpest FC-nek a 2011/2012-es szezont, 1-0-s vereséget szenvedett a Pápa ellen a Szusza Ferenc Stadionban.

Mészöly Géza: – A teljesítményünk elmaradt a várttól, egyénileg és csapatként, illetve támadásban és védekezésben sem azt nyújtottunk kilencven percen keresztül, amit vártam. A védekezés elcsúszásait a második féлдőre rendeztük, azonban támadásban nem domináltunk. Volt ugyan két nagy lehetőségünk, amelyek gólt értemeltek vol-



na, és a második féldőben fizikailag is a Pápa fölé nőttünk, de 0-1-nél nem volt meg az a plusz, amivel gólt vagy gólokat szerezhettünk volna. A jövőben sokkal többet kell futni, harcolni.

Mészöly Géza a sajtótájékoztató után értesült Bicskei Bertalan halálhíréről, és elmondta: ezúton is részvétét fejezi ki családjának egykori edzője halála miatt. (forrás: ujpestfc.hu)

Az All Star gárdát politikusok, színészek, újságírók és sportolók alkotják. Szerephez jut Kövér László, Szijjártó Péter, Bánki Erik, Eperjes Károly, Rudolf Péter, Nagy Ervin, Erdei Zsolt, Kovács Kokó István, Balogh Gábor, Dragóner Attila, Lipcsei Péter és Vincze Ottó. Az All Star alakulat szövetségi kapitánya Dunai Antal. A mérkőzést Kassai Viktor vezeti.

A pilótaválogatot, amely 1981-ben a korábbi versenyző, Riccardo Patrese kezdeményezésére alakult meg, először 2005-ben lépett pályára Magyarországon, akkor 6–6-os döntetlen született.

A résztvevők húsz darab, a hírességek által dedikált focilabdával lepik meg a közönséget. Az előmeccsen az UTE öregfiúk csapata a magyar öregfiúk-válogatottal mérkőzik. Az eseményt a Duna TV élőben közvetíti.

A jegyek egységesen 1000 forintba kerülnek, a bevételt jótékony célra fordítják. Belépők a WestEnd City Center Sportporta üzletében válthatók július 20-tól, majd a Szusza Ferenc Stadionban július 25-én és 26-án, illetve a mérkőzés napján.

A 21 esztendőes csatár a klub saját nevelésű játékosa, eddig öt NB I-es találkozón szerepelt. Az első mérkőzését 2007. május 28-án játszotta az MTK ellen.

– A klub vezetése nemrég megkeresett azzal, hogy szeretnének velem egy évet hosszabbítani, és az új szezonban az első kerettel készülhetek. Miután nagy álmom, hogy rendszeresen játsszak az NB I-ben az Újpest futballistájaként, nem volt nehéz megegyeznünk – mondta Széki. – Rengeteget jelent számomra, hogy Mészöly Géza irányítása mellett készülhetek, és nagy fejlődést várok magamtól. Olyan futballistákkal edzhetek együtt nap mint nap, mint például Kabát Péter, Rajczi Péter vagy Fehér Csaba, akiktől nagyon sokat tanulhatok. Nagy szerencsém, hogy edzéseken Csabával vagyok egy párban, így sok mindent elleshetek tőle.



Hőség ellen védekezzünk sok folyadékkal

Tombol a nyár, hőségriadók figyelmeztetnek bennünket az évszak veszélyeire. A hőségben fokozott a szervezet folyadékigénye, ezért a napi legalább két liter folyadéknál jóval többet is érdemes elfogyasztani. A legjobb szomjoltók az ásványvizek: olyan ásványi elemeket, sókat tartalmaznak, amelyek pótolják az izzadás következtében elveszített, de a szervezet számára létfontosságú anyagokat.

A nyári melegben kiemelt szerep jut a folyadék-háztartás egyensúlyának. Az idős emberek különösen hajlamosak a kiszáradásra, és ha valaki nem iszik eleget, felborulhat a folyadék-háztartása. Ilyenkor besűrűsödik a vére, s a már amúgy is szűk, meszes erekben könnyen kialakulhat a trombózis.

Megszívelendő tanács: hetven éves kor felett akkor is muszáj inni, ha nem szomjas az ember. Fontos, hogy az idős embereknek mindig álljon a rendelkezésére a megfelelő mennyiségű folyadék. Nem árt elégszer hangsúlyozni: délelőtt tizenegy és délután négy óra között – kortól függetlenül is – mindenki kerülje a tűző napot, ilyenkor a szabadban fürdőzni sem ajánlott. Jól eshet viszont egy-egy hűsítő zuhany. Az egyik legkellemetlenebb nyári élményünk a napszúrás lehet, amely a fejet vagy a tarkót ért közvetlen napsugárzás hatására alakul ki, s az agy felmelegedése váltja ki. Ennek következtében ödéma, vizenyő lép fel; tünete lehet fejfájás, szédülés, egyensúlyzavar, hányinger, fényérzékenység. Amint a tünetek jelentkeznek, azonnal el kell távolítani a beteget a napfényről. Egy elsőtétített szobában jó hatású a hideg vizes borogatás, a pihenés, így rendszerint másnapra helyreáll a szervezet működése. Lényeges a megelőzés: ha már kénytelenek vagyunk a tűző napon tartózkodni, mindig viseljünk kendőt, sapkát, kalapot. (forrás: internet)

Massa, Vettel, Alonso Újpesten cselez

A július 31-én sorra kerülő Formula-1-es Magyar Nagydíj előtt ismét pályára lép Budapesten az F1-es pilóták futballcsapata, a Nationali Piloti, amelynek ezúttal a világbajnoki címvédő német Sebastian Vettel lesz a kapitánya.

A szervezők tájékoztatása szerint a július 27-én a Szusza Ferenc Stadionban sorra kerülő összecsapáson a versenyzők ellenfele a magyar All Star válogatott lesz.

A Nationali Pilotiban a Red Bull német sztárja mellett pályára lép többek között a két ferraris pilóta, a spanyol Fernando Alonso és a brazil Felipe Massa. Az F1-esek védelmét Mészöly Géza erősíti majd. Helyet kap a csapatban két magyar autóversenyző, Michelisz Norbert és Kiss Norbert is.

Ingtalan eladó/kiadó

● Újpest kertvárosban, Megyeren 580 m²-es saroktelken, 5 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, klíma, rieszto) jó állapotú családi ház, szépen gondozott kertet, 2 beállós garázzsal 43,99 MFt-ért eladó. A Nagyvárad-ligeti lakóparkban cserét beszámítunk. Tel.: 06-1-233-0849, 06-20-525-0216

● Tulajdonostól eladó a IV. ker., Szigeti József utcában, négyemeletes ház II. emeletén egy 67 m²-es jó állapotú, 2+1 félékszobás, erkélyes, redőnyös, vízárs és tehermentes panellakás. Garázsbérleti jog átruházható! Irányár: 11,4 MFt Közvetítők ne keressenek! Tel.: 06-20-374-6759

● Nógrád megyében, festői környezetben, jó állapotú, panorámás, hegyi, téglanyaraló eladó. Víz, villany, telefon, kandalló van. Irányár: 4,3 MFt. Tel.: 06-20-417-1375

● Eladó és kiadó Újpesten, jó közlekedéssel, csendes környezetben, 2 szobás, összkomfortos, családi ház (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület). Tel.: 06-30-392-4030

● Városcsopánál 71 m²-es, galériázott lakás eladó. Két generáció részére alkalmas, összesen 110 m²-es. Tel.: 06-30-367-8308

● Újpesten 54 m²-es lakás eladó, jó közlekedés. I. á. 9,2 MFt, tel.: 06-70-252-9188

● Eladó Újpesten, a Nyár utcában egy 35 m²-es, erkélyes, 1+1 fél szobás, illetve a Poszonyon egy 1+1 fél szobás, 54 m²-es lakás eladó vagy kiadó hosszú távra. Bútorozatlanul, sürgősen, magán személytől. Tel.: 06-20-349-6819, 06-70-565-4804

● Sződön Pesthez 22 km-re lévő, 300 négyzetgöles telken, összkomfortos, 120 m²-es családi ház, csendes, nyugodt környezetben eladó. Tel.: 06-20-476-1414

● Eladó Újpesten egy 98 m²-es és egy 46 m²-es összkomfortos lakások egymás mellett, külön mérőórákkal (víz, gáz, villany), gépkocsi beállási lehetőség, pince, padlás, szép udvar, jó közlekedés. Ár: 25,5 MFt, tel.: 06-30-422-3797

● Eladó Kaposztásmegyér II-ön egy 41 m²-es, 2004-ben épült, II. emeleti (lift van), 1 szobás, parkettás, újszerű, tehermentes lakás. Saját tárolóval, parkolás zárt udvarban. Tulajdonostól, ár: 13 MFt, tel.: 06-30-249-1618

● Tulajdonostól eladó az Árpád üzletházhoz, egyetemhez közel, 54 m²-es, 1+2 félékszobásra átalakított, járólapos, parkettás, világos konyhás, vízárs, biztonsági rácsos, parkra néző, keleti fekvésű panel. Ár: 8,75 MFt, tel.: 06-30-992-8999

● Megyeren 84 m²-es, 2+2 félékszobás, nagy teraszos, dupla komfortos, felújított sorházi lakás, tárolóval, autóbéllalóval eladó. Izzó telepen lévő ingatlant cserébe beszámítunk. I.á.: 22,9 MFt, tel.: 06-30-200-5685

● Budapest IV. kerület Kaposztásmegyér, Lakkozó utcában, I. emeleti, 73 m²-es, 2+2 fél szobás, plusz nappali, konyha elrendezésű panellakás eladó. I. á.: 11,5 MFt, érdeklődni: 06-70-773-8240

● Megyeren ház, extra anyagokból, igényes vevőnek, 200 m²-es lakótér, kétszintes 130 négyzetgöles saroktelek, 5 éves, eladó tulajdonostól. Lakás 50 m²-ig beszámítok. Nyári lebonyolítás. I.á.: 69,9 MFt, tel.: 06-30-500-2424

● Újpesten a Megyer lakóparkban, 2 emeletes téglapépületben, földszinti, 90 m²-es, még nem lakott, igényesen kialakított örökklakás, teremgarázzsal eladó. Tel.: 06-20-476-1414

● Téglalapítású 80 m²-es, magasföldszinti lakás tulajdonostól eladó. Kertkapcsolat, jó közlekedés, kellemes környezet, Újpest csendes részén. Hévízgyörkön 4301 m²-es zárttelki telek eladó Budapesttől 40 km-re. Tel.: 06-30-378-7341

● Újpesten 3 és fél szobás gázfűtéses ház, 556 m²-es telekkel, melléképülettel, azonnal átadható. Kedvezményes áron eladó! I.á.: 23,5 MFt, tel.: 06-1-379-5475, 06-30-294-9420. Tulajdonostól.

● Újpesten 65 m²-es, gázkonvektoros, világos, 2 szobás bővíthető, kedves kertes ház, tulajdonostól eladó, telek 360 m²-es, jó közlekedés, garázzsal. I. á.: 23,5 MFt, tel.: 06-20-574-8043

● Kettő és fél szoba hálós, 71 m²-es, erkélyes, világos konyhás, vízárs, második emeleti, újpesti Rózsa utcai panel örökklakás a tulajdonostól eladó. Esetleg bútorozva kiadó. Ár: 10 MFt, tel.: 06-20-544-8047

● Rózsa utcában, második emeleti, igényesen felújított, klímás, beépített gardróbsekrényes, műanyag nyílászárós, redőnyös, gardróbos, pancélajtós, erkélyes lakás eladó. I. á.: 10 MFt, tel.: 06-30-444-1019

● Egy fő részére 21 m²-es örökklakás bérleti szerződés-sel azonnal kiadó, nem panel. Tel.: 06-1-369-5224

Irodahelyiséget kiad

● Újpest Központban 40-110 m²-es, utcáfronti irodahelyiségek tulajdonostól kiadók. Tel.: 06-30-512-7748

Ingtalant vesz

● Magán személy vásárolna 2 szobás, világos konyhás, bútormozgatással, faliakarással, korrek árak, kezdés megbeszélés szerint. A takarításból Önnek nem sokat hagyunk. Bodnár László tel.: 06-20-945-8864

Ingtalant cserél

● Kaposztásmegyér I-en elcserelném 85 m²-es, 4 szobás, étkezős, erkélyes, parkettás, dupla komfortú lakásomat, 2+1 fél szobás étkezős, erkélyesre, értékkülönbözettel. Tel.: 06-20-921-9477

Szolgáltatás

● Szobafestés, mázolás, tapétázás, minőségi munka, bútormozgatással, faliakarással, korrek árak, kezdés megbeszélés szerint. A takarításból Önnek nem sokat hagyunk. Bodnár László tel.: 06-1-369-6674, 06-20-442-9570

● **LAKÁSKOSZMETIKA! TAPÉTÁZÁST, SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, PVC, SZŐNYEGPADLÓ RAGASZTÁST, PARKETTACSIZOLÁSSAL, BÜTORMOZGATÁSSAL, TAKARÁSSAL, MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁLALJA: CSAPÓ GYÖRGY. ALAPÍTVÁ: 1971 TEL: 780-3732, 06-70-774-3621**

● Klímatelepítés, karbantartás, javítás garanciával. Ingyenes helyszíni felmérés! Tel.: 06-30-931-7486, 06-30-864-5544, www.annauklíma.hu

● **Akció: vízóra csere! Megrendelhető Dobos szelvény üzletben, Újpalota, Páskomliget 47. Tel.: 410-3619. Csoportos megrendelés további engedmény. Csaptelepek, wc tartályok cseréje.**

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szúnyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Főti út 45. Tel.: 370-4932**

● **Dugulás elhárítás, víz, gáz, központi fűtésszerelés, mosdók, wc-tartályok cseréje, vízórák cseréje. Tel.: 402-4330, 06-20-491-5089**

● Villanyszerelési munkák kapcsolok, dugaljok, csillárók, biztosíték táblák és egyéb más villanyszerelési munkálatok. Gyors és megbízható, akár hétvégén is. 20 éve a lakosság szolgálatában. Tel.: 06-20-959-7581

● **Ha tud olyan kis munkát, amit más, mi szívesen elvégezzük. Kőműves, burkoló, festő, vízszelző szakemberek állnak a rendelkezésükre. Tel.: 06-20-416-5879; 06-30-486-7472**

● **Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305**

● **Nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítást is. Fiókcsere, ajtópántok cseréje. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759**

Oktatás

● Matematika (pótvizsgára felkészítés is), sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu, tel.: 06-30-572-7416

● Matematikaoktatás, vizsgafelkészítéstől a felzárkózáig, szaktanártól a kerületben, referenciákkal. Hosszú távú tapasztalattal, valamennyi korosztály számára, minden szinten. Pótvizsgára felkészítés, korrepetálás. Tel.: 06-70-301-9551

● Matematikából pótvizsgára felkészítést válllok. Házhoz megyek! Tel.: 06-1-370-0674, 06-30-297-4207

● Matematikából, fizikából szaktanár órákat ad, pótvizsgára felkészítést vállal általános- és középiskolások részére. Tel.: 06-30-408-8466, 06-1-783-7003

● Matematikából, magyarból korrepetálást, pótvizsgára, érettségire való felkészítést vállal szaktanár házaspár. Tel.: 06-30-856-0975

● Korrepetálást, pótvizsgára való felkészítést válllok: matematika, fizika és kémia tantárgyakból. Tel.: 06-20-936-1083, 06-1-369-6087

● Fizikából, matematikából pótvizsgára felkészít gyakorlott tanár, hétvégén is. Tel.: 06-1-233-2141, 06-30-815-7452, 06-30-969-3600, e-mail: bndzsuzsa@gmail.com

● Nagy gyakorlattal rendelkező lendületes, hatékony gimnáziumi (10-18 év) angoltanár órákat ad minden korosztálynak. Tel.: 06-70-408-1935

● Fejlesztő pedagógus vállalja általános iskolások pótvizsgára való felkészítését 1-5. osztályig. Egész éven tantárgyi felzárkóztatás, részkepeség fejlesztés (Sindelar Meixner). Óvodásoknak iskola előkészítő egyénileg vagy kiscsoportban. E-mail: eperke2000@citromail.hu, tel.: 06-70-261-4400

● Angolból tanítást, korrepetálást, pótvizsgára, nyelvviszsgára felkészítést válllok diákok és felnőttek részére. Házhoz is megyek. Tel.: 06-30-465-0202

Egészség

● Légy fit! Nordic walking az Újpesti Farkaserdőben kedd-csütörtök-szombat 17.00-19.00 óráig. Infonaval Török Lili, tel.: 06-30-342-7806, e-mail: lill57@digikabel.hu

Vegyes

● Veszek magas áron bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, csillárokat, szobrokat, porcelánokat, könyveket, kitüntetéseket, bicsukat, csipkét, ékszereket, teljes hagyatékot, díjtalan kiszállással. Tel.: 06-70-357-4951



Nyéki Miklósnak:
Drága Apukám, a Jó Isten
éltessen sokáig
72. születésnapod alkalmából!
Sok-sok boldogságot kívánok, sokszor
puszillak: lányod: *Edus!*

Szabó Károly és fia! VÍZVEZETÉK SZERELÉS!

Csőtörés, dugulás elhárítás 0-24 h
A legkisebb javítástól a lakásfelújításig!
Mobil.: 06-30-971-3782
Tel.: 3604-434, www.gyorsszaki.hu

BÉRELHETŐ ÉS ELADÓ

Ipari telephelyek, raktárak,
műhelyek, irodák közvetítése
a IV. és XV. kerületben.
Tel.: 06 30 949 1835, 06 70 317 0777
www.medaille.hu

– Szerződések (ellenjegyzést nem igénylő) készítése, előzetes és utólagos véleményezése
– Hatóságok (TB., állami- és önkormányzati) előtti eljárásokban ügyintézés, beadványok szerkesztése, tanácsadás
– Tulajdoni lap beszerzése rövid határidővel, előzetes bejelentkezés alapján.
Tel.: 06-30/552-3938

Tanfolyamok, képzések

A Kereskedelmi és Iparkamara Újpesti Kirendeltségének (1042 Bp., Árpád út 56.) folyamatosan induló tanfolyamai.
Nyári akció, tanfolyam + tananyag + vizsgadíj = 41 500 Ft.
– Biztonsági őr (vagyonőr, testőr)
– Fegyvervizsga

Utazás

● Július 24. Máriazell: 8900 Ft; Aug. 7 Dobsinai jégbarlang 6500 Ft; Aug. 17. Erdélyi körút 68 900 Ft; szept. 13. Horvát körút: 69 900 Ft; szept. 18. Amsterdam 119 900 Ft; szept. 30. Jordánia 219 600 Ft; AKCIÓS AJÁNLATOK: görög, horvát, olasz, spanyol. BB TOURS. 1043 Bp., Munkáosthon u. 18. Tel.: 780-1269, 266-7666

HALÁLÓZÁS

Megrendülten és mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy **Mató Béláné Doszpoly Mária** életének 85. évében 2011. július 7-én örökre itt hagyott bennünket.
Hamvait **2011. július 29-én**, 11 órakor, az Újpest-Kertvárosi Szent István templomban (Budapest, IV., Rákóczi tér 4-8.) tartandó szentmisét követően, az atlempomban helyezték örök nyugalomra.
A gyászoló család

HIRDETÉSFELVÉTEL az Újpesti Naplóban és az ÜKTV-ben

Az Újpesti Napló hirdetésfelvétele 2011. augusztus 5-ig nyári leállás miatt szünetel. Első hirdetésfelvételi nap: 2011. augusztus 8., hétfő.

A **vállalkozói és méretes hirdetések** felvétele **hétfőn 9-17, szerdán 9-16, csütörtökön 9-15** óráig. (Ebédszünet: 12-13) Hirdetésüket a **hirdetes@ujpestimedia.hu** címen is feladhatják.

A **lakossági hirdetéseket** hétfőn 9-16, szerdán 9-15, csütörtökön 9-14 óráig vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. Csak személyesen az Ady Endre Művelődési Központban (Tavas u. 4., I. emelet) várjuk hirdetéseiket. Tel.: 06-1-785-0366.

Részletes információt a www.ujpest.hu weboldalon olvashat!

ADÓSSÁGOK, GAZDASÁGI ÜGYEK TERHELK, BÍRÓSÁGI PERE VAN?

gazdasági perrendezés – üzletrészek igazságügyi szakértői értékelése
§
Beruházások átvilágítása, könyvelések ellenőrzése Budapest belvárosában és Újpesten
TANÁCSADÁS – ELJÁRÁSOK – ELŐKÉSZÍTÉS – OKIRATI EGYEZSÉGEK
Ügyfél bejelentkezés: 06-305-992-842
http://controll-gazdasag.5mp.eu

BÍRÓSÁGI PEREKEDÉS, VÁLÁS – VAGYONMÉGOSZTÁS, KÁROKOZÁS

gyermektartásdíjjal tartoznak, esetleg külföldről nem fizetik ki?
§
Bírósági per mediatorok, igazságügyi szakértők Budapest belvárosában és Újpesten
TANÁCSADÁS – ELJÁRÁSOK – ELŐKÉSZÍTÉS – OKIRATI EGYEZSÉGEK
Ügyfél bejelentkezés: 06-302-164-102
http://eumediator.5mp.eu

Tanfolyamszervező: 06-30-552-3938

Kereskedelmi képzések: 8 általános iskolát végezettek számára:

– Élelmiszer- és vegyiáru eladó
– Vendéglátó eladó

Szakk munkások részére:
– Boltvezető

Érettségizettek részére:
– Kereskedelmi ügyintéző

Tanfolyamszervező: 06-20-951-3357

Az Újpesti Piac- és Vásárcsarnok heti árai

Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár	Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár
Tojás	22 Ft-tól	33 Ft-tól	Főzőtök	130 Ft-tól	200 Ft-tól
Burgonya	98 Ft-tól	80 Ft-tól	Patiszon	–	300 Ft-tól
Vöröshagyma	198 Ft-tól	200 Ft-tól	Padlizsán	249 Ft-tól	–
Fejessaláta	100 Ft-tól	50 Ft-tól	Kukorica	60 Ft-tól	80 Ft-tól
Retek	120 Ft-tól	–	Uborka	168 Ft-tól	200 Ft-tól
Újhagyma	120 Ft-tól	120 Ft-tól	Fejtőbab	–	300 Ft-tól
Alma	350 Ft-tól	–	Zöldbab	350 Ft-tól	380 Ft-tól
Spenót, sóska	400 Ft-tól	600 Ft-tól	Szilva	250 Ft-tól	220 Ft-tól
Paradicsom	380 Ft-tól	350 Ft-tól	Rebarbara	–	100 Ft-tól
Paprika	200 Ft-tól	280 Ft-tól	Szeder	1200 Ft-tól	800 Ft-tól
Erőspaprika	35 Ft/db-tól	30 Ft/db-tól	Meggy	300 Ft-tól	330 Ft-tól
Koktélparadicsom	360 Ft-tól	–	Málna	1200 Ft-tól	1000 Ft-tól
Új fokhagyma	50 Ft-tól	50 Ft-tól	Ribizli	350 Ft-tól	400 Ft-tól
Új sárgarépa	120 Ft-tól	80 Ft-tól	Sárgabarack	360 Ft-tól	200 Ft-tól
Új zeller	120 Ft/db-tól	150 Ft/db-tól	Őszibarack	298 Ft-tól	280 Ft-tól
Új karfiol	350 Ft-tól	–	Nektarin	298 Ft-tól	400 Ft-tól
Új karalábé	60 Ft/db-tól	80 Ft/db-tól	Görögdinnye (hazai)	89 Ft-tól	148 Ft-tól
Új fehérrépa	100 Ft-tól	80 Ft-tól	Sárgadinnye	148 Ft-tól	160 Ft-tól
Cukkini	99 Ft-tól	300 Ft-tól			

Forrás: Piacfelügyelőség

Az Anyatej Világnapjára

K E R E S Z T R E J T V É N Y

Beküldési határidő: augusztus 19.
Cím: Védőnői Szolgálat, 1046 Bp., Erdősor u. 1.,
vagy leadható a védőnőnél.

MEGHATÁROZÁSOK:

Visz. 1. Búza, rozs, árpa magjaiban található fehérje, érzékenységet okozhat; 2. Tél végén jelentős vitaminforrás, a népi gyógyászat vérképzőnek ismeri a zöldséget; 3. Az öröklődés tudománya; 4. Jelentős ásványi anyag a vérképzésben van szerepe; 5. Az egészségügyi világszervezet ajánlása szerint ennyi hónapig szopjon kizárólagosan a csecsemő; 6. Korunk gyakori betegsége az immunrendszer túlzott reakciója bizonyos anyagokra (pollenek, élelmiszerek); 7. Köldökzsinórvérből nyerik születéskor, gyógyászatban lehet szerepe; 8. A világ legnagyobb gyermekvédelmi szervezete; 9. Az emberi szervezet szempontjából jótékony baktériumok, a természetes bélflóra helyreállítását segítik; 10. Főzelékféle, keserűfélék családjába tartozó levélzöldség

Függ. 1. Játékcumi, cumisüveg okozza a jelenséget, megzavarhatja a szoptatást; 2. Hasonszervi alternatív gyógymód; 3. Az embrió követi a fejlődésben a 8. terhességi héttől (megnevezés); 4. A szervezet számára nélkülözhetetlen anyagok, táplálékkal juttatjuk szervezetünkbe; 5. Szervezetünk építőkövei, aminosavakból épülnek fel; 6. Betegségek megelőzésére szolgáló készítmény, elölt vagy legyengített korokozókat juttatnak vele a szervezetbe; 7. Minden évben keressük fel a nőgyógyászt ez ügyben; 8. Ortopédiai eltérés, a talp hosszanti irányú boltozatának megsüllyedése 9. Közismert gyógy-, és fűszernövény, tökfőzelékhez kiváló

A meghatározások alapján kell a vízszintes és függőleges sorokba beilleszteni a szavakat (könnyítéssel pár betűt előre beírtunk), majd a kiemelt (vastagabb) négyzetekből az alábbi négyzetrácsba rendezni a betűket, ami a megfejtést adja.

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Zsidai Péter • **Szerkesztőség-vezető:** Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Ádám Tamás, • **Fotó:** Horváth Dávid, Várai Mihály • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjeszti:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • *Megjelenik minden héten 42 000 példányban.* • Hirdetésfelvétel a hirdetes@ujpestimedia.hu e-mail címen • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk • **Részletes információk, hírek, tudnivalók: www.ujpest.hu • Csatlakozzon hozzánk! www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer**



Csali a vízben



Az első nagy fogásom!

További képek
az interneten:
[facebook](#)
ujpest.kaposztasmegyér



Polgármester a legjobbak között

Csúcsforgászok

Telt házzal, vagyis telt tóval rendezte meg az önkormányzat az I. Nyár-köszöntő Horgászversenyt a Dunakeszi Kavicsbánya tavon július 9-én. A jó hangulatú programra tizenhatan egyénileg, hatvannégyen csapatban jelentkeztek barátaikkal, rokonaikkal. Csapatban a Big Bilder egy több mint 5 kilós amurral és egy 2 és félkilós ponttyal, egyéniben Horváth Géza 3,68 kg-os fogásával diadalmaskodott.

SZIGET
AUGUSZTUS 10-15.
BUDAPEST

PRODIGY **KAISER CHIEFS**

THIRTY SECONDS TO MARS

PULP **JUDAS PRIEST**

THE CHEMICAL BROTHERS

MANIC STREET PREACHERS **INTERPOL**

KASABIAN **WHITE LIES** **LA ROUX**

MOTÖRHEAD **DIZZEE RASCAL**

2MANY DJS **GOOD CHARLOTTE**

EMPIRE OF THE SUN **DEFTONES**

TRENTEMÖLLER **KATE NASH** **HURTS**

INFO

JEGYEK KAPHATÓK AZ ISMERT JEGYIRODÁKBAN. AZ OTTALVÓS JEGYEK A -1. ÉS A 0. NAPRA IS ÉRVÉNYESEK!

WWW.SZIGET.HU/FESZTIVAL
WWW.FACEBOOK.COM/SZIGETFESZTIVAL